高麗國新雕大藏校正別錄卷第十四　　文

沙門　守其　等奉　勅校勘

竭函　　寶性論第二卷

第十三幅初二行牒聞偈齊之宋本
脫此有何義偈言境界諸功德句偈
言果勝最無上等凡二十四行總三
百三十八字今依他本足之又爲看
舊宋藏論者具錄其文于左
此有何義偈言
境界諸功德　證智及涅盤　諸地淨無垢
滿足大慈悲　生於如來家　具足自在通
果勝最無上　是勝歸依義
此偈明何義略說菩薩十種勝義過
諸聲聞辟支佛故何等爲十一者觀
勝二者功德勝三者證智勝四者涅
盤勝五者地勝六者清淨勝七者平
等心勝八者生勝九者神力勝十者
果勝觀勝者謂觀眞如境界是名觀
勝偈言境界故功德勝者菩薩修行
無厭足不同二乘少欲等是名功德
勝偈言功德故證智勝者證二種無
我是名證智勝偈言證智故涅盤勝
者敎化衆生故是名涅盤勝偈言涅

鑒故地勝者所謂十地等是名地勝
偈言諸地故清淨勝者菩薩遠離諸
障是名清淨勝偈言淨無垢故平等
心勝者菩薩大悲遍覆是名平等心
勝偈言滿是大慈悲故生勝者諸菩
薩生無生故是名生勝偈言生於如
來家故神力勝者謂三昧自在神通
等力勝是名神力勝偈言具足三昧
自在通故果勝者究竟無上菩提故
是名果勝偈言果勝最無上故

力函　轉識論

第四幅十五行但逕前境末無識故
之下釋曰謂是一切種子識者等凡五
幅十三行文此宋本中本闕今依他
本是之又為看舊宋藏論者具錄其
文于左
釋曰謂是一切種子識者是阿梨耶
識為諸法種子及所餘七識種子並
能生自類無量諸法故通名一切法
種子識也如此如此者由此等識能
迴轉造作無量識法或轉作根或轉
作塵或轉作我或轉作識如此種種
不同唯識所作云如此造作迴轉也

校正別錄卷第十　第二張　文

或於自於他互相隨逐者於自則轉
為五陰或為色陰乃至識陰於他則
轉為怨親中人種種不同望自五陰
故稱為他如是自他互相轉作前後
不同故云互相隨逐也種種所作並
皆是識無別境界起種種分別等者
一一識中皆具能所能分別即是識
所分別即是境能即依他性所即分
別性故云起種種分別及所分別也
由如此義離識之外無別境但唯有
識義成既未明達識惑亂未除故名
不淨品也問達境在識乃可稱唯識
義既境識俱遣何識可成合立唯識
乃一往遣境留心卒終為論遣境為
欲空心是其正意是故境識俱泯是
其義成此境識俱泯即是實性實性
即是阿摩羅識亦可卒終為論是摩
羅識也記曰由二種宿業熏習及二
種習氣能為集諦成立生死二種宿
業熏習者即是諸業種子一宿業熏
習二宿業熏習執宿業熏習即是所
分別為分別性宿業熏習執即是能
分別為依他性所即為境能即為識

此二種業名相似集諦能得五陰生
二種習氣者即諸煩惱一一相習氣二
麁重習氣相即煩惱體是依他性能
攝前相貌麁重即煩惱境是分別性
境界麁顯故也此二煩惱名眞諦能
集今未來五陰由此似眞兩種集諦
若宿業已盡更受別報能安立生死
釋曰二種宿業熏習者一一種子備
有兩義所分別即是宿業熏習能分
別即是宿業熏習執所即分別性能
作生起種子法門故說此法門名爲
宿業熏習有名而無體也能即依他
性正是起業種子名宿業熏習執有
體而不眞實也二種習氣亦尒一一
煩惱皆有兩義所分別即麁重習氣
作起煩惱法門有名而無體能分別
正是煩惱體亦有而不眞實是依他
性然此中所明分別依他與三無性
中名字不同三無性中說分別名相
類依他性名麁重以分別性當體有
其相類能作煩惱法門說名煩惱也
依他性正是煩惱體能得生死報故
名麁重今此中爲明分別性相類麁

顯故名麁重依他性能執前相類故
名為相各自有意若欲轉此中自三
無性中名亦好也記曰如是如是分
別若分別如是如是類此類類名分
別性此但唯有名名所顯體實無此
所顯體實無此分別者因他故起立
名依他性此前後兩性未曾相離即
是實實性若相離者唯識義不成有
境識異故由不相離故唯識無境界
無境界故識亦成無由境無識無故
立唯識義是乃成立是故前性若後
性不一不異若定一異則有過失何
耶分別與依他定一者分別性決定
永無不為五法藏所攝依他性亦應
永無若尒便無生死解脫善惡律戒
法此為不可既不如此故分別性與
依他性不得定一若定異者則分別
性便不能遣依他性既由觀分別性
是無所有方見依他性亦無所有故
不得定異又若分別性定異依他性
者分別性體應定是有非謂永無有
可異無何所論異是故但說不一不
異不可定說一異也如無常與有為

[illegible]

法亦不得定說一異前無後無是無常義五陰是有為法若無常與有為法定一者無常是無一切諸法並皆是無既不並無故不得定一若定異者觀無常時不應通有為法以其通故不得定異此亦是不一不異也如是一切諸法皆亦如色等與瓶亦不一不異若色與瓶定一香等不成瓶瓶則眞實若色定異瓶見色不應通瓶是故不定一異也兩說亦尒若不見分別性則不見依他性是故不一不異然一切諸法但有三性攝法皆盡如來為衆生說諸法無性亦有三種三性如前說前二是俗諦後一是眞諦眞俗二諦攝一切法皆盡三無性者即不離前三性分別性名無相性無體相故依他性名無生性體及因果無所有體似塵相塵即分別性分別既無體亦是無也因亦無者本由分別性為境能發生識果境界既無云何生果如種子能生芽種子既無芽從何出是故無生也眞實性名無性性無有性無無性約人法故無

有性約二空故無無性即是非有性
非無性故重稱無性性也此三無性
是一切法眞實以其離有故名常欲
顯此三無性故明唯識義也若人修
道智慧未住此唯識義者二執隨眠
所生衆惑不得滅離根本不滅故由
此義故立一乘皆令學菩薩道若謂
但唯有識現前起此執者若未離此
執不得入唯識中若智者不更緣此
境二不顯現是時行者名入唯識何
以故由修觀熟亂執盡是名無所得
非心非境是智名出世無分別智即
是境智無差別名如如智亦名轉依
捨生死依但依如理故麁重及執二
俱盡故麁重即分別性執即依他性
二種俱盡也是名無流界是名不可
思惟是名眞實善是名常住果是名
出世樂是名解脫身於三身中即法
身

釋曰二執隨眠所生果或不得滅離
者即是見思二執隨眠煩惱能作種
子生無量上心惑皆以本識爲其根
本根本未滅支末未盡如勝鬘經說無

明住地不斷不究竟無邊四住地不
斷不究竟也若智者不更緣此境二
不顯現故者此境即此唯識境唯識
散亂無由境故識無此識既無能緣
唯識之心亦無故云二不顯現此二
但談二識所現前境前境先已無故
是名轉識品究竟也

命函　法界無差別論一卷　提雲般若譯

此論丹藏與國宋二藏不同此則丹
本有五字四句二十四頌間挾七言
一偈離爲十二段段段各釋吾祖賢
首疏所釋者此本也按彼國宋兩本
有七言四句二十偈一舉並出後方
次第釋之其初偈曰法界不生亦不
滅無老病死無蘊過由彼發勝菩提
心是故我今誓首禮者是也今按開
元錄及賢首疏並以此論爲單譯而
國宋兩本與此丹本文雖有異義則
無殊必是開元之後後代重譯也但
未詳何代何人之譯此須待勘二藏
直以彼爲提雲般若譯者錯耳今爲
看舊國宋藏者具錄丹本文于左

大乘法界無差別論

堅慧菩薩造

大唐于闐三藏提雲般若等譯

稽首菩提心　能為勝方便　得離生老死
病苦依過失

菩提心略說有十二種義是此論體諸聰慧者應如次知所謂果故因故自性故異名故無差別故分位故無染故常恒故相應故不作義利故作義利故一性故此中最初顯示菩提心果令見勝利次即說彼所起之因然後安立此出生相及顯異名而無差別於一切位無有染者常與淨法而共相應不淨位中無諸功用於清淨位能作利益一性涅槃應知如是十二種義今此論中次第開闡何者名為菩提心果謂最寂靜涅槃界此唯諸佛所證非餘能得所以者何唯佛如來能永滅盡一切微細煩惱熱故於中無生永不復生意生諸蘊故無老此功德增上殊勝圓滿究竟無衰變故無死永捨離不思議變易死故無病一切煩惱所知障病及與習氣皆永斷故無苦依無始時來無明住地所有習氣皆永除故無過失一

校正別錄卷第十四　第十張　又

切身語意誤犯不行故此則由菩提
心為最上方便不退失因一切功德
至於究竟而得彼果彼果者即涅盤
界何者為涅盤界謂諸佛所有轉依
相不思議法身以菩提心是不思議
果因如白月初分故今頂礼復次頌
曰
能益世善法　聖法及諸佛　所依實處如
如地海種子
復次菩提心如地一切世間善苗生
長所依故如海一切聖法珎寶積聚
處所故如種子一切佛樹出生相續
之因故如是已說菩提心果云何此
因頌曰
信為其種子　般若為其母　三昧為胎藏
大悲乳養人
復次云何此因積集應知如轉輪王
子其中於法深信為菩提心種子智
慧通達為母三昧為胎藏由定樂住
一切善法得安立故大悲為乳母以
哀愍衆生於生死中無有猒倦一切
種智得圓滿故云何自性頌曰
自性無染者　如火寶空水　白法所成就
[illegible]　第十張　文

猶如大山王
復次應知此菩提心因積集已有二
種相謂離染清淨相白法所成相離
染清淨相者謂即此心自性不染又
出客塵煩惱障得清淨譬如火摩尼
寶虛空水等為灰垢雲土所覆翳時
雖其自性無所染著然由遠離灰等
故令火等得清淨如是一切衆生自
性無差別心雖貪等煩惱所不能染
然由遠離貪等故其心得清淨白法
所成相者謂如是自性清淨心為一
切白法所依即以一切白淨法而成
其性如說須弥山衆寶所依即以衆
寶而合成故云何異名頌曰
至於成佛位　不名菩提心　名為阿羅訶
淨我樂常度　此心性明潔　與法界同體
如來依此心　說不思議法
復次此菩提心永離一切客塵過悪
不離一切功德成就得四種最上波
羅蜜名如來法身如說世尊如來法
身即是常波羅蜜樂波羅蜜我波羅
蜜淨波羅蜜如來法身即是客塵煩
惱所染自性清淨心差別名字又如

書

說舍利弗此清淨法性即是法界我
依此自性清淨心說不思議法云何
無差別頌曰

法身衆生中　本無差別相　無作無初盡
亦無有染濁　法空智所知　無相聖所行
一切法依止　斷常皆遠離

復次此菩提心在於一切衆生身中
有十種無差別相所謂無作以無爲
故無初以無起故無盡以無滅故無
染濁以自性清淨故性空智所知以
一切法無我一味相故無形相以無
諸根故聖所行以是佛大聖境界故
一切法所依以染淨諸法所依止故
非常以是雜染非常法性故非斷以
是清淨非斷法性故云何分位頌曰

不淨衆生界　染中淨菩薩　最極清淨者
是說爲如來

復次此菩提心無差別相故不淨位
中名衆生界於染淨位名爲菩薩最
清淨位說名如來如說舍利弗即此
法身爲本際無邊煩惱藏所纏從無
始來生死趣中生滅流轉說名衆生
界復次舍利弗即此法身猒離生死

漂流之苦捨於一切諸欲境界於十
波羅蜜及八万四千法門中為求菩
提而修諸行說名菩薩復次舍利弗
即此法身解脫一切煩惱藏遠離一
切苦永除一切煩惱隨煩惱垢清淨
極清淨最極清淨住於法性至一切
衆生所觀察地盡一切所知之地昇
無二丈夫處得無障礙無所著一切
法自在力說名如來應正等覺是故
舍利弗衆生界不異法身法身不異
衆生界衆生界即是法身法身即是
衆生界此但名異非義有別云何無
染頌曰
譬如明淨日　為雲之所翳　煩惱雲若除
法身日明顯
此復云何於不淨位中現有無量諸
煩惱而不為染譬如日輪為雲所覆
而性常清淨此心亦尒彼雜煩惱但
為客故云何常恒頌曰
譬如刼盡火　不能燒虛空　如是老病死
不能燒法界　如一切世間　依虛空起盡
諸根亦如是　依無為生滅
復次云何於此現有生老死而言是

按正周錄卷第十四　第十三張　又

常譬如虛空雖劫災火起不能為害
法界亦尒是故經言世尊生死者但
隨俗說有世尊死者諸根隱沒生者
諸根新起非如來藏有生老死若沒
若起世尊如來藏過有為相寂靜常
住不變不斷故云何相應頌曰
如光明熱色　與燈無異相　如是諸佛法
於法性亦然　煩惱性相離　空彼客煩惱
淨法常相應　不空無垢法
復次云何未成正覺而言於此佛法
相應譬如光明熱色等與燈無有異
相諸佛法於法身亦如是如說舍利
弗諸佛法身有功德法譬如燈有光
明熱色不離不脫摩尼寶珠光色形
狀亦復如是舍利弗如來所說諸佛
法身智功德法不離不脫者所謂過
恒河沙如來法也復次如說有二種
如來藏空智何等為二所謂空如來
藏一切煩惱若離若脫智不空如來
藏過恒河沙不思議諸佛法不離不
脫智云何不作義利頌曰
煩惱藏纏覆　不能益眾生　如蓮花未開
如金在糞中　亦如月盛滿　阿修羅所蝕

復次眾生法身即與如是功德相應
何故無有如來德用應知此如蓮未
開諸惡見業共包裹故如金鑛在
於覺觀糞穢中故如滿月被蝕被掩
羅睺所執取故如池水被濁貪欲塵
土所溷雜故如金山被瞖瞋恚泥垢
所封著故如虛空被覆愚癡重雲之
所蔽故如日未出在無明習氣地中
故如世界未成在六處水大藏中故
如雲無雨相違緣現前故總為頌曰

如蓮金等未開顯　佛體客塵障亦然
是時功德不自益　反此則能為大利

云何作義利頌曰

如池無垢滔　如蓮大開敷　亦如上真金
法除眾糞穢　如虛空清淨　朗月星圍繞
離欲解脫時　功德亦如是　譬如日明現
威光遍世間　如地生眾穀　如海出眾寶
如是益眾生　令從諸有脫　了知諸有性
而起於大悲　若盡若不盡　斯皆無所著
佛心如大雲　住法實際空　三昧總持法
甘雨隨時降　一切諸善苗　因此而生長

此偈中義與前相反應知則是清淨
法身達離客塵眾患故成就自性功

德故證斯法者則名如來應正等覺
於常住寂靜清涼不思議涅槃界恒
受安樂為一切衆生之所歸仰云何
一性頌曰
此即是法身　亦即是如來　如是亦即是
聖諦第一義　涅槃不異佛　猶如冷即水
功德不相離　故無異涅槃
若如來法身異涅槃者經中不應作
如是說如彼頌曰
衆生界清淨　應知即法身　法身即涅槃
涅槃即如來
復次如有經言世尊即此阿耨多羅
三藐三菩提名涅槃界即此涅槃界
名如來法身世尊無異如來無異法
身言如來者即法身也
復次應知此亦不異苦滅諦是故經
言非以苦壞名苦滅諦言苦滅者以
從本以來無作無起無生無滅無盡
離盡常恒不變無有斷絶自性清淨
遠離一切煩惱藏具足過恒河沙不
離不脫智不思議諸佛法是故說名
如來法身世尊即此如來法身未離
煩惱藏說名如來藏世尊如來藏智

揔別錄本第五　第十六張　乂

書

是如來空智世尊如來藏者一切聲
聞獨覺本所不見本所不證唯佛世
尊永壞一切煩惱藏具修一切苦滅
道之所證得是故當知佛與涅槃無
有差別譬如今觸不異於水復次應
知唯有一乘道若不介者異此應有
餘涅槃故同一法界豈有下劣涅槃
勝妙涅槃耶亦不可言由下中上勝
劣諸因而得一果以現見因差別果
亦差別故是故經言世尊實無勝劣
差別法證得涅槃世尊平等諸法證
法涅槃世尊平等智平等解脫平等
解脫見證得涅槃是故世尊涅槃界
者名為一味所謂平等味解脫味也

大乘法界無差別論

命函　國本宋本法界無差別論
此是二藏所謂法界無差別論提雲
般若譯者今按開元錄及賢首疏則
彼丹本五言二十四頌者眞是提雲
般若所譯而賢首疏所釋者又此論
錄及疏中並為單譯而國宋兩本與
彼丹本文雖有異義則無殊必是開
元之後後代重譯也但未知何代何
校[illegible]第七張　又

人之譯此須待勘而二藏直以此爲
提雲般若之譯者錯也

高麗國新雕大藏校正別錄卷第十四

大張